

# Konformitätsbescheinigung für Instandhaltungsfunktionen



zur Bestätigung der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß der Richtlinie (EU) 2016/798 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779 der Kommission

1. EIN	AT/33/0221/0517						
2. ZERTIFIZIERTE ORGAN	NISATION						
Eingetragener Name		Die Lär	nder	rbahn GmbH			
Geschäftliche Bezeichnung oder Kurzform  DLB							
Vollständige Postanschrift	olatz 1, 94234 Viechtach, Deutschland						
Eingetragene Nummer: HRB 4266 UID: DE 812 359 121							
3. ZERTIFIZIERUNGSSTEI	LLE			Accommonate material			
Eingetragener Name	ERC GmbH (Kurzform	"ERC")					
Vollständige Postanschrift	Elisabethstraße 101, 8010 Graz, Österreich						
UID: ATU 65722300				Aktenzeichen der Zertifizierungsstelle: PSID950, EIN AT/30/0221/0002			
4. ANGABEN ZUR BESCH	IEINIGUNG			ACCOMPANY THE PROPERTY OF			
Dies ist eine - neue B	escheinigung	⊠ Kennummer der					
	rte Bescheinigung			vorherigen Bescheinigung:			
- aktualis		- Dallari North Angel					
gültig ab: 08.12.2021	F. Koyaya			bis: 07.12.2026			
Art des Unternehmens:		Instandhaltungserbringer					
5. UMFANG DER INSTANI	DHALTUNGSTÄTIGKEITEN	1		on SA software manufill the first color			
Fahrzeugkategorie		Lokomotiven, Triebzüge, Reisezugwagen					
Umfasst Wagen speziell fü	ir den Transport gefährliche	er Güter		Nein			
6. Instandhaltungsfu	INKTIONEN						
Instandhaltungsentwicklun	g	JA	$\boxtimes$	NEIN 🗆			
Fuhrpark-Instandhaltungsr	management	JA	$\boxtimes$	NEIN □			
Instandhaltungserbringung	1	JA	$\boxtimes$	NEIN 🗆			
Bescheinigung gilt (siehe		der Durch	nfüh	eilfunktionen anzugeben, für die diese nrungsverordnung (EU) 2019/779):			
7. WEITERE ANGABEN							

Grundlage ist die Zertifizierungsentscheidung von ERC. Ausstellungsdatum: 08.12.2021

Internes Aktenzeichen EIN AT/33/0221/0517

**ERC GmbH** 

Elisabethstraße 101, A-8010 Graz ATU65722300, FN 342684y

www.e-r-c.at



## **Certificate of Conformity for Maintenance Functions**



Confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779

1.EIN	EIN		AT/33/02	AT/33/0221/0517			
2. CERTIFIED ORGANISA	TION						
Legal Title Die Länderbahn GmbH							
Commercial designation o	racrony	/m	DLB				
Complete postal address:	Bahnhofsplatz 1, 94234 Viechtach, Germany						
Reg. bus. number: HRB 42	812 359 121						
3. CERTIFICATION BODY							
Legal Title	ERC GmbH (ad	ERC GmbH (acronym "ERC")					
Complete postal address: Elisabethstraße 101, 80							
VAT No: ATU 65722300	Rea.	bus. number: FN			Certification body reference number:		
EN A (730/02/21/00/23)					PSID950, EIN AT/30/0221/0002		
4. CERTIFICATE INFORM This is a - new ce	rtificate			<u></u>	Identification Number of the		
- renewe - update	cate   ded certificate			previous certificate:			
Validity from: 08.12.2021				to: 07.12.2026			
Type of company:			Maintenance supplier				
5. SCOPE OF MAINTENA	NCE A	CTIVITIES			SELECTION OF A SELECT		
Category of vehicles:				Locomotives, Multiple units, Passenger coaches			
Covers wagons specialise	d in trar	nsport of dangerou	s goods		No		
6. MAINTENANCE FUNCT	TIONS						
Maintenance development			YES	$\boxtimes$	NO 🗆		
Fleet maintenance manag		YES		NO □			
Maintenance delivery		YES		NO 🗆			
Implementing Regulation ( The scope and details are	(EU) 20 listed in	19/779:			rtificate is valid (see list Annex II to		
7. ADDITIONAL INFORMA	NOIT						

Based upon the certification committee decision by ERC. Date issued: 08.12.2021

Fabian Schmid, PhD

Internal reference EIN AT/33/0221/0517 **ERC GmbH** 

Elisabethstraße 101, A-8010 Graz ATU65722300, FN 342684y

www.e-r-c.at



## Konformitätsbescheinigung für Instandhaltungsfunktionen Certificate of Conformity for Maintenance Functions



#### Anhang zur Konformitätsbescheinigung für Instandhaltungsfunktionen Annex to the Certificate of Conformity for Maintenance Functions EIN AT/33/0221/0517, 08.12.2021 Leistungsumfang Scope of Service ☐ Stufe 2 (mobiler Service) / Stufe Stufe 3 / Level 3 Stufe 4 / Level 4 ☐ Stufe 5 / Level 5 Level Level 2 (mobile service) Fahrzeuge ☐ Güterwagen (inklusive □ Reinigung der Tanks ☐ Kesselwagen (Gattung Z) und Bedarfsinstandsetzung an Vehicles andere Wagen zum Transport von Cleaning of the tank Kesselwagen ohne Arbeiten an Tank gefährlichen Gütern und Ausrüstung) Tank wagons (type Z) and other Accessing the tanks Freight wagons (including corrective wagons for transport of dangerous maintenance on tank wagons for goods dangerous goods, but not any work on the tank or tank equipment) Lokomotiven / Locomotives Triebzüge / Multiple units ⊠ Reisezugwagen / ⊠ Elektrisch / Electrical Passenger coaches □ Diesel / Diesel ☑ Diesel / Diesel ☐ Baumaschinen / OTMs ☐ Andere / Other: Fahrwerk ☑ Prüfung / Check □ Tausch / Change □ Aufarbeitung / Overhaul Running gear Radsatz Aufarbeitung / Overhaul Wheelsei Abziehen / Aufpressen der Radscheiben / Replace wheels ⊠ Reprofilieren von Rädern / Reprofile wheels ☐ Lageraufarbeitung / Overhaul of bearings Bremsprüfungen ⊠ Entsprechend der Stufe / According to the level Brake tests Bremskomponenten Prüfung / Check Tausch / Change Aufarbeitung / Overhaul Brake components ☑ Pneumatisch / Pneumatic ☑ Pneumatisch / Pneumatic □ Pneumatisch / Pneumatic Mechanisch / Mechanical Mechanisch / Mechanical □ Mechanisch / Mechanical ☐ Elektrisch / Electrical Tragfedern Prüfung / Check Tausch / Change Aufarbeitung / Overhaul Springs ☑ Pneumatisch / Pneumatic ☑ Pneumatisch / Pneumatic ⊠ Pneumatisch / Pneumatic Mechanisch / Mechanical Mechanisch / Mechanical Mechanisch / Mechanical Dämpfung ☑ Prüfung / Check ☐ Aufarbeitung / Overhaul Dampers Kesselwagentank Behälterarmaturen ☑ Prüfung / Check □ Aufarbeitung / Overhaul Tank equipment Sonstige Tank Behälterarmaturen ☐ Prüfung / Check ☐ Tausch / Change ☐ Aufarbeitung / Overhaul Other Tank equipment Wagenkasten Sichtprüfung / Visual check ∨ Vermessung / Measuring □ Verwiegung / Weighing Vehicle body □ Aufarbeitung / Overhaul Fahrzeug Ausstattung Bitte Details angeben: Vehicle fitting out Please give details: Innenausstattung □ Prüfung / Check □ Tausch / Change ⊠ Aufarbeitung / Overhaul Interior appointments Oberflächenbeschichtung □ Prüfung / Check □ Aufarbeitung / Overhaul Surface treatment Stromversorgung, Antriebseinheit Stromversorgung / Power supply ☐ Prüfung / Check ☐ Tausch / Change ☐ Aufarbeitung / Overhaul Power system, drive unit Stromerzeugung / Power generation □ Prüfung / Check ☐ Aufarbeitung / Overhaul Energieumwandlung / Power □ Prüfung / Check □ Tausch / Change ☐ Aufarbeitung / Overhaul conversion Energieverteilung / Power dissipation □ Prüfung / Check ☐ Aufarbeitung / Overhaul Energiespeicher / Power storage ☐ Prüfung / Check ☐ Tausch / Change ☐ Aufarbeitung / Overhaul Antrieb / Drive unit □ Prüfung / Check ☐ Aufarbeitung / Overhaul Zugsicherung, Zugsteuerung, ⊠ Prüfung / Check □ Tausch / Change ☐ Aufarbeitung / Overhaul Signalisierung Train control, command and signalling



## Konformitätsbescheinigung für Instandhaltungsfunktionen Certificate of Conformity for Maintenance Functions



### ANHANG ZUR KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG FÜR INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

#### ANNEX TO THE CERTIFICATE OF CONFORMITY FOR MAINTENANCE FUNCTIONS

Leistungsumfang	EIN AT/33/0221/0517, 08.12.2021					
Scope of Service						
Hilfsbetriebsausrüstung Auxiliary operating equipment	☑ Prüfung / Check	⊠ Tausch / Change	□ Aufarbeitung / Overhaul			
Überwachungs- und Sicherheitsausrüstung Monitoring and safety equipment	Anzeigen / Visual information	⊠ Prüfung / Check	ange			
	Akustische Anlage / Acoustic information	⊠ Prüfung / Check ⊠ Tausch / Change □ Aufarbeitung / Overhaul				
	Notbeleuchtung / Emergency lights	□ Prüfung / Check   □ Tausch / Che     □	ange			
	Brandschutz / Fire protection	⊠ Prüfung / Check	ange			
	Sandung / Sanding equipment	□ Prüfung / Check   □ Tausch / Cha	ange			
Türen, Eingänge Doors, entrances	⊠ Prüfung / Check	⊠ Tausch / Change	⊠ Aufarbeitung / Overhaul			
Fahrzeugverbindungsvorrichtungen Vehicle linkage devices	Innere Kupplung / Inner coupling	☑ Prüfung / Check	ange   Aufarbeitung / Overhaul			
	Äußere Kupplung / Outer coupling	□ Prüfung / Check   □ Tausch / Cha	ange			
	Automatische Kupplung / Automatic coupling	☑ Prüfung / Check ☑ Tausch / Cha	ange □ Aufarbeitung / Overhaul			
	Puffer / Buffer	□ Prüfung / Check □ Tausch / Cha	ange			
Elektroverkabelung Electrical wiring	⊠ Prüfung / Check	⊠ Tausch / Change				
Andere wichtige Komponenten Other important components	Komponenten: Components:	□ Prüfung / Check □ Tausch / Cha	nge 🛮 Aufarbeitung / Overhaul			
Schweißen Welding	EN 15085-2	⊠ CL1 ⊠ CL2 □ CL3 □ CL	4			
Zerstörungsfreie Prüfung	Stufe 2 oder 3	⊠UT ⊠MT ⊠PT ⊠VT □	RT DET			
Non-destructive testing	Level 2 or 3					
Kleben Gluing	DIN 6701-2	⊠A1 □A2 ⊠A3 ⊠A4				

Die Untervergabe weiterer Leistungen ist unter Einhaltung der Vorgaben der Durchführungsverordnung (EU) 2019/779 und des ERA Certification Scheme möglich. Outsourcing of services is possible under the conditions of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/779 and the ERA Certification Scheme.

Weitere Details finden sich in den Auditberichten. Further details can be found in the audit reports.